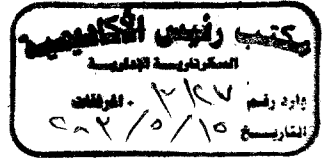


١٧٢
٥/١٧

٥.٩٢
٥/١٤

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
مجلس الدولة
محكمة القضاء الإداري
الدائرة الأولى



بالجلسة المنعقدة علنا في يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٠٣/٣/١١

برئاسة السيد الأستاذ المستشار /
فاروق علي عبد القادر
وعضوية السادة الاستاذين المستشارين /
صلاح الدين الجرواني
عبد السلام عبد المجيد النجار
وحضور السيد الأستاذ المستشار /
محمد مختار محمود
وسكرتارية السيد /
سامي عبد الله

رئيس محكمة القضاء الإداري
نائب رئيس مجلس الدولة
نائب رئيس مجلس الدولة
مفوض الدولة
أمين السر

أصدرت الحكم الآتي

في الدعوى رقم ٢٨٢ لسنة ٥٦ ق

المقامة من

١- الممثل القانوني لشركة إبيكس فارم

ضد

١- رئيس أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا بصفته

٢- وزير الصحة والسكان بصفته

٣- رئيس مجلس الوزراء بصفته (خصم مدخل)

٤- الممثل القانوني لشركة إيلاي ليللي إيجيبت (خصم متدخل)

الشيخ السيد محمد هادي

بسم محمد علي المرحوم، المرحوم، المرحوم، المرحوم

٥/١٧
٥.٩٢

أ. عادل عويضة
٢٠٠٣/٥/١٨
٥.٩٢

الوقائع :

أقيمت الدعوى الماثلة بموجب صحيفة أودعت قلم كتاب هذه المحكمة بتاريخ ١٠/٧/٢٠٠١ وطلب المدعى بصفته فيها الحكم بوقف تنفيذ القرار رقم ١ الصادر من المدعى عليه الأول بتاريخ ٢٠٠١/٨/٨ بمنح حق التسويق الاستثنائى لشركة إيلاي ليللى إيجيبت عن مادة " أولانزابين زيبركا " وفى الموضوع بإلغاء هذا القرار ، وتعويض الشركة المدعية بمبلغ مليون جنيه نتيجة حرمانها من الإنتاج التسويقي ، مع إلزام المدعى عليهم المصروفات .

وساق المدعى بيانا لدعواه ، أن الشركة التى يمثلها تعمل فى مجال إنتاج وتسويق واستيراد وتصدير الدواء فى مصر مع شركات أخرى ، وقد أصدر رئيس الوزراء القرار رقم ٥٤٧ لسنة ٢٠٠٠ وبموجبه عهد إلى أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا " مكتب براءات الاختراع " إصدار شهادات حق تسويق استثنائى بشروط معينة ثم أصدر رئيس الوزراء القرار رقم ١٩٣٠ لسنة ٢٠٠٠ بتشكيل لجنة للموافقة على تسجيل المنتج فى مصر ، وقد عهد برئاسة هذه اللجنة إلى رئيس التخطيط والسياسات الدوائية بوزارة الصحة عند النظر فى تسويق الأدوية والمستحضرات الطبية وذلك بموجب قرار رئيس الوزراء رقم ٢٠٥٤ لسنة ٢٠٠٠ ، وبتاريخ ٢٠٠١/٨/٨ قرر رئيس أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا منح شهادة رقم ١ بحق تسويق استثنائى إلى شركة إيلاي ليللى إيجيبت عن مادة أولانزابين زيبركا لمدة خمس سنوات أو حتى تاريخ البت فى طلب البراءة ، وتنعى الشركة المدعية على هذا القرار غضب السلطة حيث صدر القرار مستندا إلى قرار رئيس الوزراء رقم ٥٤٧ لسنة ٢٠٠٠ وهذا القرار الأخير قد استند إلى نص المادة ٩/٧٠ من اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية وهذه المادة لا تنسرى فى حق مصر إلا فى أول يناير عام ٢٠٠٥ ، كما صدر القرار المطعون فيه دون عرضه على اللجنة المشكلة لهذا الغرض ، كما شباهه الانحراف فى استعمال السلطة إذ يؤدى التسويق الاستثنائى للدواء المذكور إلى التحكم فى سعر الدواء وحرمان الغير من شركات الأدوية فى مصر (ومنها الشركة المدعية) من التسويق أو الإنتاج أو التصنيع .

وقد تحدد لنظر الشق العاجل من الدعوى أمام المحكمة جلسة ٢٠٠١/١٠/٣٠ وتدوول بالجلسات التالية على النحو المبين بمحاضرها ، حيث قدم الحاضر عن الشركة المدعية خمس حوافظ مستندات ، وقدم الحاضر عن أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا حافظتى مستندات ومذكرة دفاع ، وبجلسة ٢٠٠١/١١/٢٧ طلب الحاضر عن شركة إيلاي ليللى إيجيبت تدخل الشركة إنضماميا إلى جانب جهة الإدارة وطلب أجلا للإعلان وسداد رسم التدخل .

وبجلسة ٢٠٠٢/١/١ قدم صحيفة معلنة بتدخل الشركة ومذكرة بأسباب التدخل وحافطة مستندات ، وبذلك الجلسة أجلت المحكمة نظر الدعوى لجلسة ٢٠٠٢/١/٢٩ وكلفت هيئة مفوضى الدولة بإعداد تقرير بالرأى القانونى فى الدعوى بشقيها العاجل والموضوعى ، وتنفيذا لذلك فقد أعدت الهيئة تقريراً ارتأت فيه الحكم بقبول الدعوى شكلا وبقبول تدخل الشركة طالبة التدخل ، وفى الموضوع بإلغاء القرار المطعون فيه مع ما يترتب على ذلك من آثار على النحو المبين بالأسباب ، ورفض ما عدا ذلك من طلبات ، وإلزام الشركة المدعية والجهة الإدارية المصروفات مناصفة ، وبجلسة ٢٠٠٢/٣/٢٦ قررت المحكمة حجز الدعوى للحكم

ففيها بجلاسة ٢٠٠٢/٤/٣٠ مع التصريح بالاطلاع وتقديم مذكرات ومستندات لمن يشاء من الطرفين خلال أسبوعين وأثناء هذه المهلة أودع وكيل الشركة المدعية مذكرة فصل فيها ما أوجزه فى صحيفة دعواه بالنسبة لأوجه نعيه على القرار المطعون ، وأودع وكيل الشركة المتدخلة مذكرة عقب فيها على ما جاء بتقرير هيئة مفوضى الدولة المقدم فى الدعوى ، وأودعت أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا مذكرة عقب فيها على ما جاء بتقرير هيئة مفوضى الدولة سالف الذكر .

وبجلاسة ٢٠٠٢/٤/٣٠ قررت المحكمة إعادة الدعوى للمرافعة بجلاسة ٢٠٠٢/٦/٤ وكلفت المحكمة الشركة المدعية باختصاص رئيس مجلس الوزراء بصفته فى الدعوى كطلب هيئة قضايا الدولة المودع بتاريخ ٢٠٠٢/٤/٩ خلال فترة حيز الدعوى للحكم .

وبجلاسة ٢٠٠٢/٦/٤ قدم وكيل الشركة المدعية صحيفة معلنة باختصاص رئيس مجلس الوزراء بصفته فى الدعوى ، وقررت المحكمة حيز الدعوى للحكم فيها بجلاسة ٢٠٠٢/٧/٤ مع التصريح بالاطلاع وتقديم مذكرات ومستندات لمن يشاء من الطرفين خلال أسبوعين ، وأثناء هذه المهلة أودعت هيئة قضايا الدولة حافظة مستندات ومذكرة دفاع ، كما أودعت الشركة المتدخلة مذكرة بدفاعها ، وبجلاسة ٢٠٠٢/٧/٤ قررت المحكمة إعادة الدعوى للمرافعة بجلاسة ٢٠٠٢/٩/١٦ ليعقب المدعى على حافظة المستندات ومذكرة الدفاع المودعتين من الجهة الإدارية خلال فترة حيز الدعوى للحكم ، وبجلاسة ٢٠٠٢/٩/١٦ طلب وكيل الشركة المدعية حيز الدعوى للحكم ، فقررت المحكمة حيز الدعوى للحكم فيها بجلاسة ٢٠٠٢/١١/٥ مع التصريح بالاطلاع وتقديم مذكرات ومستندات لمن يشاء من الطرفين خلال ثلاثة أسابيع والمدة مناصفة تبدأ بالجهة الإدارية ، وأثناء هذه المهلة أودعت هيئة قضايا الدولة حافظة مستندات ومذكرة دفاع ، وأودعت أكاديمية البحث العلمى مذكرة دفاع وقررت المحكمة مد أجل النطق بالحكم عدة جلسات لإتمام المداولة على النحو المبين بمحاضر تلك الجلسات، إلى أن قررت إصدار الحكم بجلاسة ٢٠٠٣/٣/١١ ، وفى هذه الجلسة الأخيرة صدر الحكم وأودعت مسودته المشتملة على أسبابه ومنطوقه لدى النطق به .

المحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع الإيضاحات والمداولة قانونا .

من حيث إن الشركة المدعية تهدف بدعواها إلى الحكم بوقف تنفيذ ثم إلغاء قرار رئيس أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا الصادر بتاريخ ٢٠٠١/٨/٨ بمنح حق

التسويق الاستثمارى لشركة إيلاي إيللى إيجيبت عن مادة أولانزابين " زيبركسا " لمدة خمس سنوات تنتهى فى ٢٠٠٦/٨/٧ أو حتى البت فى طلب البراءة المقدم من الشركة أيهما أقرب ، مع ما يترتب على ذلك من آثار ، وتعويض الشركة عما أصابها من أضرار نتيجة حرمانها من الإنتاج والتسويق لذلك الدواء .

ومن حيث إنه عن الدفع المبدى بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة بالنسبة لوزير الصحة ، فإنه وفقا لأحكام قرارات رئيس مجلس الوزراء رقم ٥٤٧ ، ١٩٣٠ ، ٢٠٥٤ لسنة ٢٠٠٠ تختص أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا بإصدار حق التسويق الاستثمارى للمنتجات الخاضعة لأحكام الفقرة ٩ من المادة ٧٠ من اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية وذلك بعد موافقة لجنة برئاسة رئيس مركز التخطيط والسياسات الدوائية بوزارة الصحة والسكان وذلك عند النظر فى تسويق الأدوية والمستحضرات الطبية ، وبهذه المثابة فإن وزارة الصحة تكون من الجهات المساهمة فى إصدار القرار المطعون فيه ، كما يتعلق هذا القرار بإنتاج وتصنيع وبيع منتج دوائى ووزارة الصحة هى الجهة المنوط بها الإشراف على مثل هذه الأمور ، لذلك فإن اختصاص وزير الصحة والسكان فى الدعوى (إلى جانب رئيس أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا) يكون له صلة بالدعوى ، مما يتعين معه رفض الدفع المبدى فى هذا الشأن .

ومن حيث إنه عن الدفع المبدى بعدم قبول الدعوى لرفعها بعد الميعاد ، فإنه مردود إذا أن الثابت من صحيفة الدعوى أن القرار المطعون فيه فى هذه الدعوى هو قرار رئيس أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا بمنح شركة إيلاي إيللى إيجيبت حق التسويق الاستثمارى عن مادة أولانزابين " زيبركسا " وليس قرارات رئيس مجلس الوزراء أرقام ٥٤٧ ، ١٩٣٠ ، ٢٠٥٤ لسنة ٢٠٠٠ ، ولما كان الثابت أن قرار رئيس أكاديمية البحث العلمى محل الدعوى قد صدر بتاريخ ٢٠٠١/٨/٨ ، وأقامت الشركة المدعية دعواها طعنا عليه بموجب صحيفة أودعت قلم كتاب المحكمة بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٧ أى فى اليوم التالى مباشرة لانتهااء ميعاد الستين يوما المقررة قانونا للطعن على القرار للطعن على القرار المذكور باعتبار أن اليوم الستين يصادف يوم ٦ أكتوبر وهو أجازة رسمية من ثم فإن هذه الدعوى تكون قد أقيمت فى الميعاد المقرر قانونا .

وإذ استوفت الدعوى أوضاعها الشكلية الأخرى ، فهى مقبولة شكلا .

ومن حيث إنه عن طلب التدخل الانضمامى إلى جانب جهة الإدارة المقدم من شركة إيلاي ليللى إيجيبت ، فإنه وفقا لأحكام المادة ١٢٦ من قانون المرافعات يجوز لكل ذى مصلحة أن يتدخل فى الدعوى منضما إلى جانب أحد الخصوم ،

ويكون التدخل بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى قبل يوم الجلسة أو بطلب تقدم شفاهة فى الجلسة فى حضور الخصوم ويثبت فى محضرها و أنه لا يقبل التدخل قبل قفل باب المرافعة ، ولما كان الثابت من الأوراق أن القرار المطعون فيه يتعلق بمنح الشركة طالبة التدخل حق التسويق الاستثنائى للدواء المذكور ، من ثم فإنه يتوافر لهذه الشركة المصلحة فى التدخل إلى جانب الجهة الإدارية للمحافظة على حقوقها بطلب رفض الدعوى وإذ يوجد ارتباط بين هذا الطلب والدعوى الماتلة ، وقد قدم طلب التدخل بالإجراءات المقررة قانونا ولم يكن ذلك قبل إقفال باب المرافعة فى الدعوى ، الأمر الذى يتوافر بشأن هذا التدخل الشروط المقررة قانونا فى هذا الشأن ، مما يتعين معه القضاء بقبوله .

ومن حيث إنه لما كان الثابت فى الأوراق أن الدعوى قد تهيأت للحكم فى موضوعها ، من ثم فإن ذلك مما يغنى (بحسب الأصل) عن التعرض لبحث الشق العاجل منها .

ومن حيث إن المادة ١٥١ من الدستور تنص على أن " رئيس الجمهورية يبرم المعاهدات ويبلغها مجلس الشعب مشفوعة بما يناسب من البيان وتكون لها مدة القانون بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة .

على أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل فى أراضى الدولة أو التى تتعلق بحقوق السيادة أو التى تحمل خزانة الدولة شيئا من النفقات غير وارد فى الموازنة ، تجب موافقة مجلس الشعب عليها .

ووفقا لهذا النص فالدستور المصرى جعل المعاهدات جزءا من التشريع الداخلى فتكون لها مدة القانون بعد إبرامها والتصديق عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة ، والقاضى عندما يطبق المعاهدات لا يطبقها على أساس أن الدولة قد التزمت دوليا بتطبيقها وإنما يطبقها باعتبارها جزءا من قوانين الدولة الداخلية بعد استيفائها للشروط اللازمة لنفاذها بالدولة .

وقد صدر القرار الجمهورى رقم ٧٢ لسنة ٩٥ بالموافقة على انضمام معه لمنظمة التجارة العالمية والاتفاقيات التى تضمنتها الوثيقة الختامية المتضمنة لنتائج جولته أوروغواى للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف وجداول تعهدات مصر فى مجالى تجارة السلع والخدمات والموقعة فى مراكش بالمغرب بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٤ ثم وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المنعقدة فى ١٦/٤/١٩٩٥ ونشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية بتاريخ ١٥/٦/١٩٩٥ .

وبذلك أصبحت الاتفاقيات المشار إليها ومن بينها اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية (والمعروفة باسم اتفاقية التريس) لها قوة القانون على النحو الثابت صراحة بالمادة ١٥١ من الدستور .

وفىما يتعلق بتاريخ نفاذ تلك الاتفاقيات فقد نصت المادة ١٤ من اتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية الموقعة فى مراكش بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٤ على أن " تدخل هذه الاتفاقية واتفاقات التجارة متعددة الأطراف الملحق بها حيز النفاذ فى التاريخ الذى يحدد الوزراء وفقا للفقرة ٣ من الوثيقة الختامية المتضمنة لنتائج أوروغواى من المفاوضات التجارية متعددة الأطراف " .

وقد تضمنت الفقرة الثالثة من الوثيقة الختامية المتضمنة لنتائج جولته أوروغواى النص له على أن تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ بحلول ١/١/١٩٩٥ ، وقد صدر قرار وزى الخارجية رقم ٤٢ لسنة ١٩٩٥ وتضمن بأن يعمل بإنضمام مصر لمنظمة التجارة العالمية والاتفاقيات التى تضمنتها الوثيقة الختامية المتضمنة لنتائج جولته أوروغواى للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف وجداول تعهدات مصر فى مجال تجارة السلع والخدمات الموقعة فى مراكش بالمغرب وذلك اعتبارا من ١/١/١٩٩٥ ، الأمر الذى ينى أن تاريخ سريان انضمام مصر لمنظمة التجارة العالمية والاتفاقيات المرتبطة بها ، وبالتالي تاريخ نفاذ اتفاقية التريس فى مصر هو ١/١/١٩٩٥ ، وإذ أصبح لهذه الاتفاقيات قوة القانون من ثم فإن السلطات المختصة تلتزم بتنفيذها .

ثم تناولت المادة ٦٥ من اتفاقية التريس أحكام الفترات الانتقالية العامة ؛ فقد أعطى البند ١ من هذه المادة فترة انتقالية مدتها عام تلى تاريخ نفاذ اتفاق منظمة التجارة العالمية لا تلتزم خلالها أى من البلاد الأعضاء بتطبيق أحكام الاتفاقية ، أى حتى ١/١/١٩٩٦ ، كما أعطى البند ٢ من تلك المادة فترة زمنية أخرى مدتها

٤ سنوات للدول النامية الأعضاء فى منظمة التجارة العالمية لتطبيق الاتفاقية أى حتى ٢٠٠٠/١/١ ، وبالإضافة إلى ذلك فقد منح البند ٤ من المادة ٦٥ من اتفاقية التربس البلدان النامية (ومنها مصر) الحق فى إرجاء تطبيق الأحكام المتعلقة بحماية المنتجات المغطاة ببراءات الاختراع الواردة فى القسم الخامس من الباب الثانى لفترة إضافية مقدارها خمس سنوات تضاف إلى المرحلة الانتقالية المنصوص عليها بالبندين ١ ، ٢ من تلك المادة وقدرها خمس سنوات أخرى ليكون إجمالى الفترة الانتقالية لهذه الدول عشر سنوات بدءا من تاريخ نفاذ الاتفاقية فى ١٩٩٥/١/١ ، أى حتى ٢٠٠٥/١/١ ، على أن هذه الميزة الإضافية الممنوحة بموجب البند الرابع من المادة ٦٥ يقابلها التزام صريح يقع على عاتق الدول المستفيدة منها على النحو الوارد بالمادة ٧٠ بفقرتيها الثامنة والتاسعة ، ويتمثل فى أمرين :

أولهما : - أن تقوم الدول النامية اعتبارا من ١٩٩٥/١/١ بإتاحة وسيلة معنية يمكن بمقتضاها تقديم طلبات الحصول على براءات الاختراع وبحيث يتم تخصيص صندوق توضع فيه طلبات الحصول على براءات الاختراع عن الأدوية (سواء كانت هذه الطلبات متعلقة بمنتج دوائى أو بطريقة تصنيعه) ويتم الحصول على البراءة وفقا للمعايير السائدة وقت التقدم بالطلب حتى وإن كانت الحماية الفعلية لن يتم إسباعها إلا بعد انقضاء الفترة الانتقالية .

وثانيهما : - إعطاء حقوق استثنائية فى هذا البلد لصاحب الطلب المودع فى صندوق طلبات الحصول على براءات الاختراع دون فحص طلبه لمدة خمس سنوات أو حتى يتم منح أو رفض منح البراءة الخاصة بهذا المنتج فى ذلك البلد أى الفترتين أقصر .

ومن حيث إن استفادة الدول النامية وفيها مصر من الفترات الانتقالية الواردة بالمادة ٦٥ يتوقف على قيام هذه الدول بتنفيذ ما ورد بالمادة ٧٠ سالفة الذكر بما فى ذلك ما ورد بالفقرة التاسعة منها وهو منح حقوق التسويق الاستثنائية للمدة وبالشروط الواردة بالمادة .

وتنفذا لما التزمت به مصر بموجب الاتفاقيات الدولية المشار إليها والتي دخلت

حين النفاذ اعتباراً من ١٩٩٥/١/١ ، واتساقاً مع التزامها الوارد بنص المادة (٧٠) من اتفاقية التريبس فقد أصدر رئيس مجلس الوزراء القرار رقم ٥٤٧ لسنة ٢٠٠٠ الذى تضمن اختصاص أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا بإصدار شهادة حق التسويق الاستثنائى للمنتجات الخاضعة لاحكام الفقرة (٩) من المادة (٧٠) من اتفاقية التريبس ، كما نص القرار على شروط الحصول على تلك الشهادة ومدة سريانها ، ثم أعقب ذلك صدور القرارين رقمى ١٩٣٠ ، ٢٠٥٤ لسنة ٢٠٠٠ بتشكيل اللجنة المختصة بإصدار الموافقة على تسويق المنتج في مصر ومن بين هذا التشكيل رئيس مركز التخطيط والسياسات الدوائية بوزارة الصحة والسكان (ويرأس اللجنة عند النظر في تسويق الأدوية والمستحضرات الطبية) كما أصدر رئيس مجلس الوزراء القرار رقم ٢٢١١ لسنة ٢٠٠٠ في شأن سرية المعلومات الخاصة بالمنتجات الكيميائية الزراعية والصيدلية بهدف الحفاظ على سرية البيانات والمعلومات التى تقدم إلى الوزارة المعنية للسماح بتسويق المنتجات الكيميائية الصيدلية متى كانت هذه البيانات والمعلومات لازمة للحصول على التصريح بالتسويق .

ومن حيث إنه في ضوء ذلك ، ولما كان الثابت من الأوراق أن شركة أيلاي ليللى إيجيبت قد تقدمت بطلب للحصول على شهادة حق تسويق استثنائى بتاريخ ٢٠٠٠/٦/٢٥ عن المنتج الدوائى أو لانزابين " زيبركسا " في مصر ، وقد أرفقت الشركة بطلبها المستندات التى تفيد توافر الشروط التى حددها قرار رئيس الوزراء رقم ٥٤٧ لسنة ٢٠٠٠ في حق الشركة ، وبعد أن تحققت اللجنة المختصة من توافر هذه الشروط أصدر رئيس أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا بتاريخ ٢٠٠١/٨/٨ القرار رقم ا ب منح حق التسويق الاستثنائى للشركة من المنتج الدوائى المذكور لمدة خمس سنوات تنتهى في ٢٠٠٦/٨/٧ أو حتى تاريخ البت في طلب البراءة رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٩٦ المقدم من الشركة لمكتب البراءات المصرى بتاريخ ١٩٩٦/٣ ، أيهما أقرب .

هذا وتجدر الإشارة إلى أن مصر كانت ضمن مجموعة الدول النامية التى استفادت من الفترات الانتقالية الواردة بالمادة (٦٥) من اتفاقية التريبس وأنه في مقابل ذلك التزمت بأحكام البند ٩ من المادة ٧٠ من الاتفاقية وفتحت حقوق التسويق الاستثنائى ، ومن هذه الدول باكستان والأرجنتين حيث أصدرت الأولى قراراً بمنح حقوق التسويق الاستثنائى لمنتج الأولانزابين لشركة إيلاي ليللى أند كومبانى بتاريخ ٢٠٠٠/٧/٢٩ ، كما منحت الأرجنتين ذات الحق للشركة عن نفس المنتج بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٢ .

ومن حيث إنه لا وجه للقول بأن إصدار رئيس الوزراء لقراراته المشار إليها يعد اغتصاباً لاختصاص السلطة التشريعية ، إذ سلف الإيضاح أن اتفاقية التريبس بعد صدور القرار الجمهورى رقم ٧٢ لسنة ١٩٩٥ بالموافقة على انضمام مصر لها ، وموافقة مجلس الشعب عليها بتاريخ ١٩٩٥/٤/١٦ وتصديق رئيس الجمهورية لها بتاريخ ١٩٩٥/٤/١٩ ونشر القرار فى الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٩٥/٦/١٥ من ثم فقد أصبح لها قوة القانون بصريح نص المادة ١٥١ من الدستور ، وأصبحت نافذة منذ ١٩٩٥/١/١ مما يتعين معه تطبيق أحكامها في مصر ودون حاجة إلى صدور تشريع داخلي يتضمن أحكامها ، بل إن جانباً من

أحكام القضاء تذهب إلى أن المعاهدات الدولية تكون لها أولوية التطبيق على ما يتعارض معها من تشريعات داخلية ، إذ إنه طالما أن الاتفاقية الدولية قد مرت بمراحلها الدستورية بإبرام رئيس الجمهورية لها وموافقة مجلس الشعب عليها ونشرها وفقا للأوضاع المقررة قانونا ، وتكون لها قوة القانون وتصبح فيما تضمنته من أحكام واجبة التطبيق باعتبارها جزءا من التشريع الوطني ، ورئيس مجلس الوزراء عندما أصدر القرارات المنوه عنها إنما أصدرها استنادا إلى الاختصاص المنوط بالسلطة التنفيذية بالمادة ١٥٦ من الدستور بإصدار اللوائح التنفيذية ، ولا يتضمن غصبا لاختصاص محجوز للسلطة التشريعية في بعض الموضوعات التي نص الدستور على تنظيمها بقانون ، وبهذه المثابة فإن القول بأن اتفاقية الترس ليست ذاتية التنفيذ وأنها تستلزم صدور تشريع داخلي يتضمن أحكامها حتى يمكن تنفيذها ، إنما يهدر كل قيمة لما تم من إجراءات بشأنها من موافقة مجلس الشعب عليها ، والتصديق عليها من رئيس الجمهورية ونشر القرار الجريدة الرسمية .

ومن حيث إنه لا وجه كذلك للقول بأن المادة ٩/٧٠ من اتفاقية الترس مؤجل تنفيذها لحين انتهاء الفترة الانتقالية الواردة بالمادة (٦٥) والاتفاقية ، فقد سلف البيان أن أحكام الاتفاقية ومنها المادة المذكورة واجبة النفاذ اعتبارا من ١٩٩٥/١/١ وليس من ٢٠٠٥/١/١ إذ أنه ابتداء من هذا التاريخ الأخير سيتم فحص طلبات البراءة المودعة في صندوق طلبات الحصول على براءات الاختراع ولن يكون لأصحاب هذه الطلبات مصلحة في طلب حق التسويق الاستثنائي ، فما يؤجل في خصوص الأدوية هو فحص الطلبات المقدمة للحصول على براءة الاختراع وليس منح حق التسويق الاستثنائي ولا وجه لما تتعاه الشركة المدعية على قرار اللجنة التي وافقت على منح حق التسويق الاستثنائي لشركة إيلاي ليللي إيجيب من أن رئيس مركز التخطيط والسياسات الدوائية بوزارة الصحة لم يكن حاضرا لاجتماعات هذه اللجنة ، ذلك أن الثابت من الأوراق أنه تم توجيه الدعوة إليه لحضور اجتماعات اللجنة إلا أنه كان يعتذر عن الحضور ولم يثبت من اعتذاره أنه كان معترضا على عقد الاجتماع ، هذا بالإضافة إلى أن باقي أعضاء اللجنة كانوا يحضرون الجلسات ، ولم يرد في القرارات المنظمة لأعمال اللجنة أن تصدر قراراتها بإجماع آراء أعضائها ، وقد صدر قرار اللجنة بإجماع آراء الأعضاء الأربعة الحاضرين ، ولم يكن حضور العضو الخامس حتى يفرض اعتراضه يغير من الأمر شيئا ، إذ أن موافقة الأربعة أعضاء كانت كافية لتحقيق الأغلبية اللازمة لإصدار القرار ، هذا بالإضافة إلى أن الثابت من الأوراق أنه رغم أن اللجنة التي انعقدت بتاريخ ٢٠٠١/٥/٢١ ووافقت في هذا الاجتماع على منح الشركة المذكورة حق التسويق الاستثنائي للمنتج الدوائي المنوه عنه إلا أنه لم يتم إعلان قرار اللجنة لمدة أسبوعين أخطر خلالها رئيس مركز التخطيط والسياسات الدوائية بوزارة الصحة بما وافقت عليه اللجنة ، إلا أنه لم يعترض ، بما يمكن اعتبار ذلك موافقة ضمنية على إصدار القرار .

ومن حيث إنه فيما أثير من أن منح حق التسويق الاستثنائي للشركة المذكورة لمنتج الدواء المنوه عنه يحرم الشركات المصرية من إنتاجه أو تسويقه ، فإن الثابت من الأوراق أن منح شهادة حق التسويق الاستثنائي لدواء معين لا يعنى إلغاء الدواء البديل والذي له نفس الفعالية العلاجية وذلك باستخدام مادة فعالة أخرى ، ولا يحول دون قيام الشركات المصرية

بانتاج أدوية مثيلة باستخدام نفس العنصر الفعال ولكم بنسب مختلفة وتسويقها في مصر أو تصديرها إلى الخارج ، كما لا يحول دون إنتاج نفس المنتج وتصديره إلى الخارج في إطار القواعد الدولية الحاكمة حيث إن الحقوق المترتبة على شهادة حق التسويق الاستثنائي لا ترقى إلى مستوى الحقوق المترتبة على إصدار شهادة براءة الاختراع طبقاً للاتفاقيات الدولية في هذا الشأن وبناء على ذلك فإن في إمكان شركات الدواء المصرية إنتاج نفس الدواء المذكور بجرعات مختلفة غير الجرعات التي منحت عنها إحدى الشركات حق التسويق الاستثنائي ، ومتى كان الأمر على هذا النحو فإنه ليس صحيحاً القول أن منح شركة إيلاي ليللى إيجيببت شهادة بحق التسويق الاستثنائي للمنتج الدوائي المذكور يعتبر عدواناً على المصلحة الاقتصادية للدواء المصرى ، كما أن هذا الحق محدد بمدة خمس سنوات تنتهي في ٨/٧/٢٠٠٦ أو حتى البت في طلب البراءة المقدم من الشركة في ١٩٩٦/٣/٣١ أيهما أقرب ، كما يجئ إصدار تلك الشهادة في ضوء تنفيذ مصر لتعهداتها الدولية ، وكمقابل لحرص جهة الإدارة على إعطاء الشركات الوطنية الفرصة للاستفادة من الفترة الانتقالية الإضافية الواردة باتفاقية التريبس لتوفيق أوضاعها الأمر الذى ينفي عن القرار المطعون فيه شبهة الانحراف في استعمال السلطة .

ومن حيث على هدى كل ما تقدم ، فإنه لما كان القرار المطعون فيه قد صدر بمنح شركة إيلاي ليللى إيجيببت شهادة حق التسويق الاستثنائي في مصر للمنتج الدوائي المذكور لمدة خمس سنوات ، وجاء ذلك بعد موافقة اللجنة المشكلة لهذا الغرض على ذلك بعد التحقق من استيفاء الشركة للشروط المتطلبة قانوناً لمنحها ذلك الحق ، كما جاء القرار استناداً إلى قرارات رئيس الوزراء المشار إليها التى صدرت تنفيذاً لوفاء مصر بتعهداتها الدولية الناشئة عن الاتفاقية المذكورة ، كما خلا القرار من شبهة الانحراف في استعمال السلطة ، الأمر الذى يضحى معه طلب إلغاء القرار المطعون فيه ، لا عاصم له من الرفض .

ومن حيث إنه عن طلب التعويض ، فإنه من المستقر عليه في قضاء المحكمة الإدارية العليا أن مناط مسؤولية الإدارة عن القرارات الصادرة منها هو وجود خطأ في جانبها ، بأن يكون القرار غير مشروع لعيب أو أكثر من عيوب المشروعية المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة ، وأن يحقق بصاحب الشأن ضرراً ، وأن تقوم علاقة السببية بين الخطأ والضرر .

وفيما يتعلق بركن الخطأ فإنه غير ثابت في شأن القرار المطعون فيه حيث جاء هذا القرار متفقاً مع صحيح حكم القانون على نحو ما تقدم ، ومتى انتفى ركن الخطأ فإن هذا يؤدي إلى عدم تكامل أركان المسؤولية في جانب جهة الإدارة ، مما يتعين معه القضاء برفض طلب التعويض .

ومن حيث إن من أصابه الخسر في الدعوى يتحمل مصروفاتها عملا بحكم المادة
١٨٤ مرافعات .

فلـهـذه الأسباب

حكمت المحكمة :
=====

بقبول الدعوى شكلا ، وبقبول تدخل شركة إيلاي ليللى إيجيبت خصما
منضما إلى جانب الجهة الإدارية المدعى عليها ، وبرفض الدعوى موضوعا ، وألزمت
الشركة المدعية المصروفات .

رئيس المحكمة



سكرتير المحكمة

دعوى ١٨٤
م. ٥٦